



PDF ONLINE
parkside-diy.com

UNIVERSAL TOOL STAND PUG 1550 A1

(GB)

UNIVERSAL TOOL STAND PUG 1550 A1

Instructions for use

(SE)

UNIVERSAL-MASKINUNDERREDE PUG 1550 A1

Bruksanvisning

(DE) (AT) (CH)

UNIVERSAL- MASCHINENUNTERGESTELL PUG 1550 A1

Gebrauchsanweisung

(FI)

KONEJALUSTA PUG 1550 A1

Käyttöohje

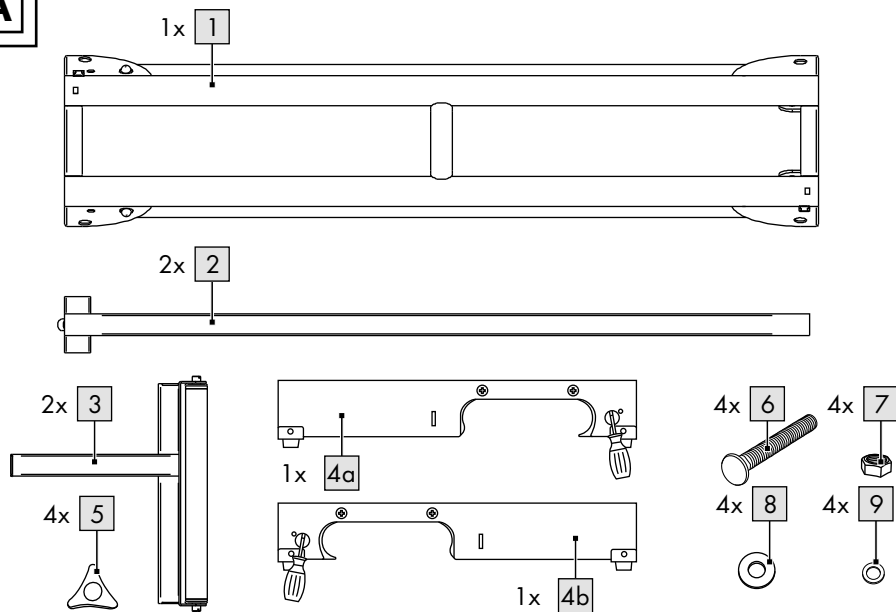
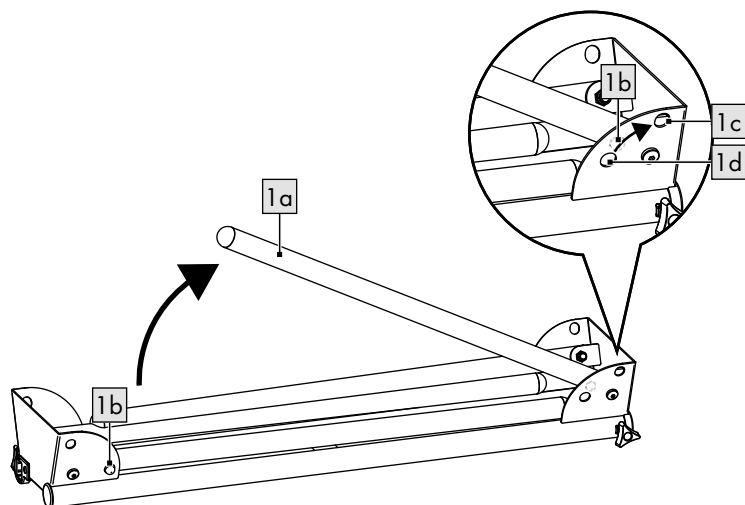
(PL)

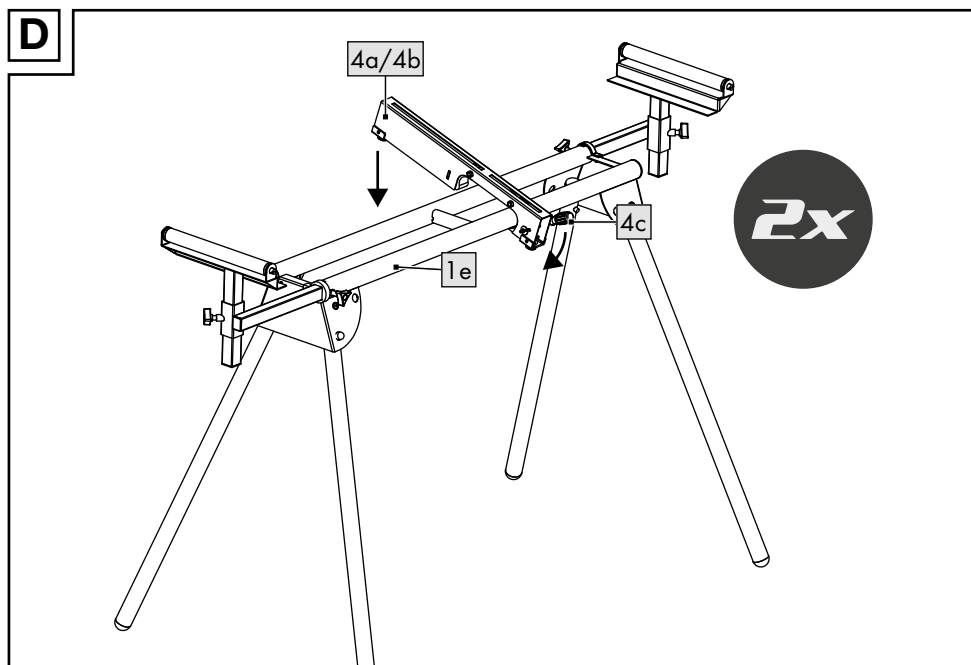
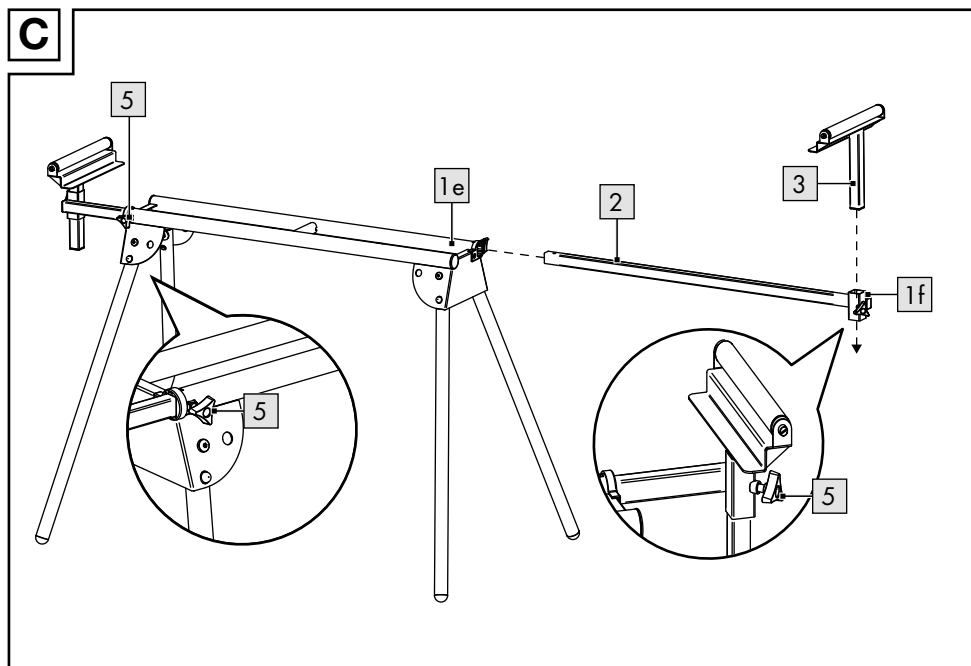
UNIWERSALNA PODSTAWA POD MASZYNY PUG 1550 A1

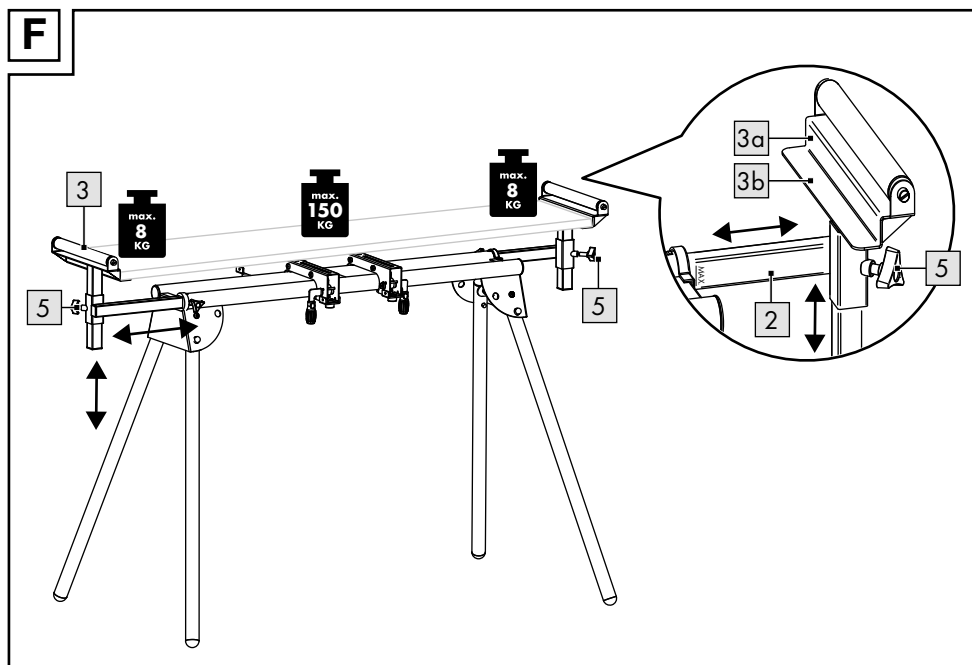
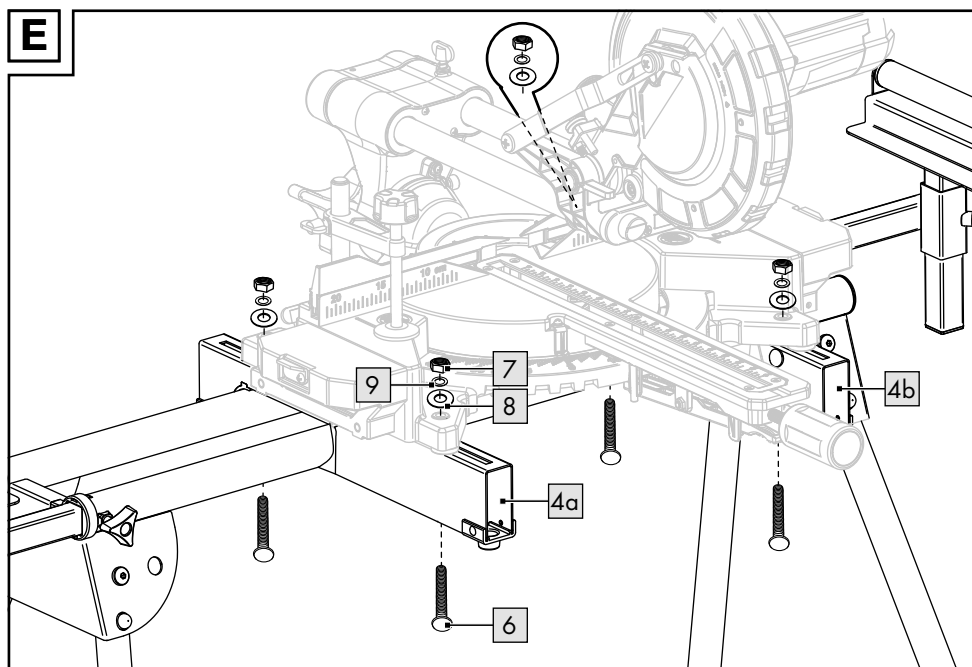
Instrukcja użytkowania

IAN 477863_2410

(GB) (FI) (SE) (PL)
(DE) (AT) (CH)

A**B**





GB	
Instructions for use.....	6
FI	
Käyttöohje	10
SE	
Bruksanvisning	14
PL	
Instrukcja użytkowania	18
DE AT CH	
Gebrauchsanweisung.....	23

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x universal machine base (1) incl.
 - 4 x foot (1a)
 - 4 x lock button (1b)
 - 4 x upper recess (1c)
 - 4 x lower recess (1d)
 - 1 x frame bed (1e)
 - 2 x attachment location (1f)
- 2 x base extension (2)
- 2 x workpiece support (3) incl.
 - 2 x stop surface (3a)
 - 2 x contact surface (3b)
- 1 x support arm (4a) incl. lever (4c)
- 1 x support arm (4b) incl. lever (4c)
- 4 x star grip screw (5)
- 4 x carriage bolt M6 x 60mm (6)
- 4 x nut M6 (7)
- 4 x washer M6 (8)
- 4 x spring washer M6 (9)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions:

min.: approx. 940 x 635 x 825mm

(L x W x H)

max.: approx. 1985 x 635 x 935mm

(L x W x H)

Height of frame bed with support arms:
approx. 780mm

Pull-out base extension:
approx. 940–1985mm

Setting the height of the workpiece support:
approx. 825–935mm

Weight: approx. 8.95kg

Uniform load:



max. nominal load: 150kg

One-sided load:



max. nominal load: 8kg



Date of manufacture (month/year):
03/2025

Intended use

The product is designed to be used with table devices such as mitre saws, scroll saws, table saws, etc., for personal use. Electrical devices must be securely fastened to the product before operation. Electrical devices without suitable fastening holes must not be used with the product.

Safety information

Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury for children!

- Children must not be allowed to play with the product. Point out to children specifically that the product is not a toy.
- Bear in mind that children are playful and like to experiment. Avoid situations and behaviours that are not appropriate for the product.
- The product must be stored somewhere that is inaccessible to children when not in use.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children.

Risk of injury!

- No modifications may be made to the product!
- Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!
- The product may no longer be used if it is damaged or you suspect it is damaged.
- The product must not be assembled or used by children or persons who are mentally or physically handicapped. They cannot properly assess the risks posed by the product.
- Ensure that the product is standing firmly and keep your balance.
- Use on a hard and level surface only.
- Do not place a laterally-protruding load on it.
- Do not use this product as a trestle.
- Place the safety and adjustment devices in the correct position.
- Do not use this product if the safety or adjustment devices are damaged or if the weld seam is damaged.

Assembly (Figs. B–D)

Setting up the product (Fig. B)

1. Place the product (1) on the floor or a workbench so that the feet (1a) are facing upwards.
2. Press the lock button (1b) and move the foot outwards until this snaps into the recess (1c) provided.

Note: the foot must snap in with an audible click.

3. Repeat the process for the other three feet.

Note: attach the left foot first on each side.

4. Turn the product over and place it on the feet.

Mounting the base extensions and workpiece supports (Fig. C)

1. Insert the base extensions (2) in the frame bed (1e) and attach with the star grip screws (5).
2. Insert the workpiece supports (3) in the attachment location (1f) and attach with the star grip screws (5).

Assembling the support arms (Fig. D)

Mount the support arms (4a, 4b) on the frame bed (1e) and secure using the levers (4c).

Use

Attaching a table machine (Fig. E)

Note: different table machines can be attached to the product. Set the support arms (4a, 4b) to the distance between the mounting holes on your machine.

1. Position the table machine on the support arms (4a, 4b).
2. Attach the table machine to the support arms using four carriage bolts (6), four washers (8), four spring washers (9) and four nuts (7).
3. After assembly, use a suitable tool (not included in the package contents) to tighten the nuts.
4. Attach the support arms with the mounted table machine to the frame bed (see Assembling the support arms, Fig. D).

Using the workpiece support as a workpiece stop (Fig. F)

Note: the product can be used as a workpiece support when working with mitre saws or table saws for example. The workpiece supports (3) have built-in workpiece stops on both sides (3a) so that you can saw several boards to the same length at once.

Important: the max. workpiece length is 3m.

Important: use any additional workpiece supports (e.g. a dolly) to avoid any tilting of longer workpieces.

1. Open the star grip screw (5) on the desired side of the universal machine base and set the height of the workpiece support (3) such that the contact surface (3b) is at the same height as the workpiece support of the saw.

Important: do not extend the workpiece support beyond the marked line (MAX.) and tighten the star grip screw again.

2. Loosen the star grip screw (5) to shift the base extensions (2) horizontally.

Important: do not extend the base extensions beyond the marked line (Max Working Length) and tighten the star grip screw again.

3. Maintain the desired distance between the saw blade and stop surface (3a).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Maintenance

Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!

Transport



WARNING

Risk of injury!

Do not transport with electrical devices running. Risk of injury due to surges and accidental startup of electrical devices! Before transport, disconnect the mounted electrical device from the mains power.

- Do not push the product along the floor. To move the product by hand, two people need to lift it by the frame bed.

- For transport in vehicles, remove the table machine, fold in the frame feet and ensure that the load is properly secured.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

Guarantee handling

To ensure rapid processing of your case please follow the following instructions:

- For all inquiries keep the sales receipt and product number (e.g. IAN 123456_7890) handy as proof of purchase.
- You will find the product number on the product label, on an engraving on the product, on the title page of your instructions (bottom left), or on the sticker on the back or bottom of the product.
- Should any functional problem or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or use our contact form, which you will find at parkside-diy.com under service categories.
- Once the product is determined to be defective, you can then attach the proof of purchase (sales receipt) and state the nature of the defect and when it occurred and send it, postage free for you, to the address of the service department of which you have been notified.



At parkside-diy.com you can find and download these and many other manuals. With this QR code you can directly access parkside-diy.com. Select your country and use the search

template to look for the operating instructions. By entering the product number (e.g. IAN 123456_7890) you access the operating instructions for your product.

IAN: 477863_2410

 Customer service United Kingdom
Telephone: 08000518970

Contact form at parkside-diy.com

Location: Germany

Onneksi olkoon!
Olet hankkinut korkealaatuisen tuotteen.
Tutustu tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttöönottoa.



Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti.

Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja määritellyllä käyttöalueella. Säilytä hyvin nämä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten. Luovuttaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, luovuta sen mukana myös kaikki siihen liittyvät asiakirjat.

Toimitussisältö (kuva A)

- 1 x yleiskoneteline (1) sis.
 - 4 x jalka (1a)
 - 4 x kiinnitystappi (1b)
 - 4 x ylempi reikä (1c)
 - 4 x alempi reikä (1d)
 - 1 x telineen alusta (1e)
 - 2 x kiinnitysosa (1f)
- 2 x telineen alustan jatke (2)
- 2 x työkappaletaso (3) sis.
 - 2 x vastetaso (3a)
 - 2 x laskutaso (3b)
- 1 x laskuvarsi (4a) sis. vipu (4c)
- 1 x laskuvarsi (4b) sis. vipu (4c)
- 4 x tähtiruuvi (5)
- 4 x sulkuruuvi M6 x 60 mm (6)
- 4 x ruuvimutteri M6 (7)
- 4 x aluslaatta M6 (8)
- 4 x jousirengas M6 (9)
- 1 x käyttöohje

Tekniset tiedot

Mitat:

min.: n. 940 x 635 x 825 mm (P x L x K)

maks.: n. 1 985 x 635 x 935 mm

(P x L x K)

Telineen alustan ja laskuvarsien korkeus:

n. 780 mm

Ulos vedettävä telineen alustan jatke:

n. 940–1 985 mm

Työkappaletason korkeuden säätö:

n. 825–935 mm

Paino: n. 8,95 kg

Tasainen kuormitus:



suurin nimelliskuormitus: 150 kg

Yksipuolinen kuormitus:



suurin nimelliskuormitus: 8 kg



Valmistuspäivä (kuukausi/vuosi):
03/2025

Tarkoitettu käyttö

Tuote on valmistettu käytettäväksi yhdessä pöytälaitteiden, kuten katkaisusahojen, kuviosahojen, pöytäsahojen jne. kanssa yksityiskäyttöön.

Ruuvaa sähkötyökalut tiukasti kiinni tuotteeseen ennen käyttöönottoa.

Tuotteessa ei saa käyttää sähkötyökaluja, joissa ei ole sopivia kiinnitysreikiä.

Turvallisuusohjeet

Tärkeää: lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se ehdottomasti myöhempää tarvetta varten!



Hengenvaara!

- Älä koskaan jätä lapsia valvomatta pakkausmateriaalin kanssa. Tukehtumisvaara.



Lasten loukkaantumisvaara!

- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Ohjeista lapsia erityisesti siitä, että tuote ei ole lelu.
- Huomioi lasten luontainen leikkimisen tarve ja kokeilunhalu. Estä tilanteet ja toimintatavat, joita varten tuotetta ei ole tarkoitettu.
- Tuotetta on säilytettävä lasten ulottumattomissa, kun se ei ole käytössä.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta.

Loukkaantumisvaara!

- Tuotteeseen ei saa tehdä muutoksia!
- Tarkasta tuote vaurioiden ja kulumisen varalta ennen jokaista käyttökertaa. Tuotetta saa käyttää vain, jos se on täysin kunnossa!
- Älä käytä tuotetta, jos havaitset siinä vaurioita tai oletat sen olevan vaurioitunut.
- Lapset tai henkilöt, joiden henkinen tai fyysinen tila on heikentynyt, eivät saa asentaa tai käyttää tuotetta. He eivät kykene arvioimaan tuotteen aiheuttamia vaaroja oikein.
- Varmista, että tuote seisoo tukevasti pystyssä.
- Käytä vain tukevalla ja tasaisella alustalla.
- Aseta päälle vain kuormia, jotka mahtuvat työskentelylevyn päälle kokonaan.
- Älä käytä tuotetta pukkina.
- Tarkista, että kiinnitys- ja säätölaitteet istuvat oikein.
- Älä käytä tuotetta enää, mikäli kiinnitys- tai säätölaite tai hitsisauma on vaurioitunut.

Kokoaminen (kuvat B–D)

Tuotteen kokoaminen (kuva B)

1. Aseta tuote (1) lattialle tai työpenkin päälle siten, että jalat (1a) osoittavat ylöspäin.
2. Paina lukitustappia (1b) ja käännä jalkaa ulospäin, kunnes se lukittuu sitä varten olevaan reikään (1c).

Ohje: varmista, että jalka lukittuu paikallaan napsahtaen.

3. Toista tämä vielä kolmen jalan kohdalla.

Ohje: käännä joka sivulla auki aina ensin vasen jalka.

4. Käännä tuote ympäri, ja aseta se jalkojen päälle.

Telineen alustan jatkeiden asentaminen (kuva C)

1. Työnnä telineen alustan jatkeet (2) telineen alustaan (1e) ja kiinnitä ne tähtiruuveilla (5).
2. Työnnä työkaluasetat (3) pidikkeen (1f) ja kiinnitä ne tähtiruuveilla (5).

Laskuvarsien asentaminen (kuva D)

Kiinnitä laskuvarret (4a, 4b) telineen alustaan (1e) ja kiinnitä ne vivuilla (4c).

Käyttö

Pöytäkoneen kiinnittäminen (kuva E)

Ohje: Voit kiinnittää tuotteen päälle erilaisia pöytäkoneita. Säädä laskuvarret (4a, 4b) koneen kiinnitysreikiin sopiviksi.

1. Aseta pöytäkone laskuvarsien päälle (4a, 4b).
2. Kiinnitä kukin pöytäkone laskuvarsiin neljällä lukitusruuvilla (6), neljällä aluslaattalla (8), neljällä jousirenkaalla (9) ja neljällä ruuvimutterilla (7).
3. Kiristä asennetut ruuvimutterit soveltuvalla työkalulla (ei sisälly toimitukseen).
4. Kiinnitä laskuvarret ja niiden päälle asennettu pöytäkone telineen alustaan (katso laskuvarsien asentaminen, kuva D).

Työkappaletason käyttäminen työkalupöydälevasteena (kuva F)

Ohje: Tuotetta voidaan käyttää työkalupöydälevasteena työskennellessä esim. katkaisu- ja pöytäsaohojen kanssa. Työkappaletasoissa (3) on molemmin puolin työkalupöydälevasteet (3a), jonka ansiosta voit sahata useita lautoja samanpituiseksi.

Tärkeää: työkalupöydän suurin pituus on 3 m.

Tärkeää: käytä tarvittaessa lisäksi työkalupöydätukia (esim. rullatelinettä) estääksesi pitkien työkalupöydien mahdollisen kaatumisen.

1. Avaa tähtikahva (5) koneen alustan haluamallasi puolella ja säädä työkap-palealustan (3) korkeutta siten, että las-kutaso (3b) sijaitsee samalla korkeudella kuin sahan työkappalealusta.

Tärkeää: älä vedä työkappaletasoa mer-kittyä viivaa (MAX.) pidemmälle ja kiristä tähtiruuvi uudelleen.

2. Löysää tähtiruuvia (5) siirtääksesi telineen alustan jatkeita (2) vaakasuun-taisesti.

Tärkeää: älä vedä telineen alustan jatkeita merkittyä viivaa (Max Working Length) pidemmälle ja kiristä tähtiruuvit uudelleen.

3. Säädä sahanterän ja vastetason (3a) välinen etäisyys halutusti.

Säilytys, puhdistus

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä aina kuivana ja puhtaana huoneenlämpötilas-sa. Puhdista ainoastaan kostealla puhdis-tusliinalla ja pyyhi lopuksi kuivaksi.

TÄRKEÄÄ! Älä koskaan puhdista voimak-kailla puhdistusaineilla.

Huolto

Tarkasta tuote vaurioiden ja kulumisen varalta ennen jokaista käyttökertaa.

Tuotetta saa käyttää vain, jos se on täysin kunnossa!

Kuljetus



VAROITUS

Loukkaantumisvaara!

Älä siirrä sähkötyökalun ollessa käynnissä. Sähköiskun ja sähkötyökalun tahattoman käynnistymisen aiheuttama loukkaantu-misvaara! Irrota asennetun sähkötyökalun verkkopistoke ennen tuotteen siirtämistä!

- Älä vedä tuotetta lattian yli. Siirrä tuote nostamalla sitä kahden henkilön voimin telineen alustasta.

- Ajoneuvolla kuljetettaessa irrota pöytä-kone, käännä jalat sisään ja varmista, että kuorma on kiinnitetty riittävästi.

Hävittämistä koskevat ohjeet



Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti. Säilytä pakkausmateriaalia (kuten muovi-pusseja) lasten ulottumattomissa.

Lisätietoa käytöstä poistetun tuotteen hävittämisestä saat omasta kunnastasi. Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöystäväl-lisesti.



Kierrätyskoodilla merkitään erilaiset materiaalit uudelleenkäyttöä (kierrä-tystä) varten. Koodi koostuu uusiokäyttöä kuvaavasta kierrätysmerkistä ja materiaalia merkitsevästä numerosta.

Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet

Tuote on valmistettu huolellisesti jatkuvas-sa valvonnassa. DELTA-SPORT HAN-DELSKONTOR GmbH myöntää yksityisille loppuasiakkaille tälle tuotteelle kolmen vuoden takuun ostopäivämäärästä lähtien (takuu aika) seuraavien ehtojen mukaisesti. Takuu koskee vain materiaali- ja valmis-tusvirheitä. Takuu ei koske kuluviksi osiksi luettavia, normaalisti kuluvia osia (esim. paristot) eikä särkyviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tähän takuuseen liittyviä vaatimuksia ei voi esittää, jos tuotetta on käytetty epäasianmukaisesti tai väärin, määrättyjen ehtojen tai ilmoitetun käyttömäärän vastai-sesti tai käyttöohjeessa annettuja ohjeita ei ole noudatettu, ellei loppuasiakas pysty todistamaan, että kyseessä on materiaa-li- tai valmistusvirhe, joka ei johdu edellä mainituista olosuhteista.

Takuuseen liittyvät vaatimukset voidaan täyttää vain takuuajana esittämällä alkuperäisen kassakuitin. Säilytä siksi alkuperäinen kassakuitti. Takuuaika ei pitene takuuseen, lainmukaiseen takuuseen tai harkintatakuuseen liittyvien korjausten myötä. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Mahdollisissa reklamaatiotilanteissa soita alla olevaan palvelunumeroon tai ota yhteyttä sähköpostitse. Mikäli takuuehdot täyttyvät, korjaamme tai vaihdamme tuotteen maksutta tai hyvitämme ostohinnan – oman valintamme mukaan. Muita takuuseen liittyviä oikeuksia ei ole. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi, erityisesti lakiin perustuviin takuuoikeuksiisi kyseistä myyjää vastaan.

Takuutilanteet

Voit nopeuttaa asiasi käsittelyä toimimalla seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Pidä kassakuitti ja tuotenumero (esim. IAN 123456_7890) kaikkia tiedusteluja varten valmiina todisteena tuotteen ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, ohjeen kansilehdeltä (vasemmasta alakulmasta) tai tuotteen tausta- tai alapuolella olevasta tarrasta.
- Jos tuote ei toimi oikein tai siinä ilmenee muita puutteita, ota ensin yhteyttä seuraavassa mainittuun huolto-osastoon puhelimitse tai osoitteesta parkside-diy.com kohdasta Service löytyvällä yhteydenottolomakkeella.
- Voit lähettää vialliseksi todetun tuotteen sinulle ilmoitettuun huollon osoitteeseen maksutta. Liitä palautettavan tuotteen mukaan ostotosite (kassakuitti) ja tiedot siitä milloin ja minkälainen vika on ilmennyt.



Tämä ja monia muita käsikirjoja on luettavissa ja ladattavissa osoitteessa parkside-diy.com. Tällä QR-koodilla voit siirtyä suoraan osoitteeseen parkside-diy.com. Valitse maasi ja hae

käyttöohjeita hakuikkunassa. Tuotenumeron (esim. IAN 123456_7890) syöttämällä pääset tuotteesi käyttöohjeeseen.

IAN: 477863_2410

FI Asiakaspalvelu Suomi

Puhelin: 0800916210

Yhteydenottolomake osoitteessa
parkside-diy.com

Paikka: Saksa

Grattis!

Du har köpt en högkvalitativ produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången.



Läs den medföljande bruksanvisningen.

Använd produkten endast enligt beskrivningen och för de angivna användningsområdena. Förvara bruksanvisningen på en säker plats. Lämna över alla dokument när du överlämnar produkten till tredje part.

Leveransomfattning (bild A)

- 1 x universellt maskinunderrede (1) inkl.
 - 4 x ståfot (1a)
 - 4 x stoppknapp (1b)
 - 4 x övre öppning (1c)
 - 4 x undre öppning (1d)
 - 1 x stomme (1e)
 - 2 x fäste (1f)
- 2 x underredesförlängning (2)
- 2 x arbetsstyckesstöd (3) inkl.
 - 2 x stoppyta (3a)
 - 2 x stödyta (3b)
- 1 x stödarm (4a) inkl. spak (4c)
- 1 x stödarm (4b) inkl. spak (4c)
- 4 x stjärngreppsskruv (5)
- 4 x vagnsbult M6 x 60 mm (6)
- 4 x skruvmutter M6 (7)
- 4 x bricka M6 (8)
- 4 x fjäderbricka M6 (9)
- 1 x bruksanvisning

Tekniska data

Mått:

min: ca 940 x 635 x 825 mm (L x B x H)

max: ca 1 985 x 635 x 935 mm (L x B x H)

Höjd stomme med stödarm:

ca 780 mm

Utdragbart underredesförlängning:

ca 940–1 985 mm

Höjdjustering av arbetsstyckesstöd:

ca 825–935 mm

Vikt: ca 8,95 kg

Jämn belastning:



max. nominell last: 150 kg

Ensidig belastning:



max. nominell last: 8 kg



Tillverkningsdatum (månad/år):
03/2025

Avsedd användning

Produkten är avsedd för användning med bordsmaskiner såsom kapsågar, kontursågar, bordssågar etc. för privat bruk. Elverktyg måste skruvas fast ordentligt på produkten före användning. Elverktyg utan passande fästhål får inte användas med produkten.

Säkerhetsanvisningar

Viktigt: Läs igenom den här bruksanvisningen noga och spara den för senare bruk!



Livsfara!

- Lämna aldrig barn utan uppsikt tillsammans med förpackningsmaterialet. Kvävningsrisk föreligger.



Risk för personskada på barn!

- Barn får inte leka med produkten. Tala om för barnen att produkten inte är en leksak.
- Beakta barnens självklara leklust och experimentglädje. Förhindra situationer och beteenden som inte produkten är avsedd för.
- Produkten måste förvaras utom räckhåll för barn när den inte används.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn.



Risk för personskada!

- Produkten får inte ändras!
- Kontrollera alltid produkten före användning avseende skador eller slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick!
- Produkten får inte längre användas om det föreligger fastställda eller förmodade skador.
- Barn och personer med nedsatt mental eller fysisk förmåga får inte montera eller använda produkten. De kan inte bedöma produktens potentiella risker.
- Se till att produkten står stabilt och håll jämnvikten.
- Får endast användas på stabila och jämna underlag.
- Placera aldrig last som sticker ut på sidorna på arbetsboken.
- Använd inte produkten som arbetsbock.
- Kontrollera att fäst- och justeringsanordningarna sitter korrekt.
- Använd inte produkten om säkerhets- eller justeringsanordningen är skadad eller svetssömmen är skadad.

Montering (bild B–D)

Montera produkten (bild B)

1. Placera produkten (1) på golvet eller en arbetsbänk så att ståfötterna (1a) pekar uppåt.
2. Tryck på stoppknappen (1b) och vik ståfoten utåt tills den klickar in i den avsedda öppningen (1c).

Obs! Ståfoten måste klicka på plats med ett hörbart klick.

3. Upprepa med de tre övriga ståfötterna.

Obs! Fäll först ut vänster ståfot på varje sida.

4. Vänd på produkten och placera den på ståfötterna.

Montera underredesförlängning och arbetsstyckesstöd (bild C)

1. Sätt i underredesförlängning (2) i stommen (1e) och fixera dem med stjärngreppsskruvarna (5).
2. Sätt i arbetsstyckesstödet (3) i fästet (1f) och fixera dem med stjärngreppsskruvarna (5).

Montera stödarmar (bild D)

Montera stödarmarna (4a, 4b) på stommen (1e) och fixera dem med spakarna (4c).

Användning

Montering av en bordsmaskin (bild E)

Obs! Olika bordsmaskiner kan fästas på produkten. Justera stödarmarna (4a, 4b) till avståndet mellan fästhålen på din maskin.

1. Placera bordsmaskinen på stödarmarna (4a, 4b).
2. Fäst bordsmaskinen på stödarmarna med 4 vagnbultar (6), 4 brickor (8), 4 fjäderbrickor (9) och 4 skruvmutterar (7).
3. Dra åt skruvmutterarna ordentligt med ett lämpligt verktyg (ingår ej i leveransomfattningen) efter montering.
4. Fäst stödarmarna med den monterade bordsmaskinen på stommen (se Montera stödarmarna, bild D).

Använda arbetsstyckesstödet som arbetsstyckesstopp (bild F)

Obs! Produkten kan användas som arbetsstyckesstöd vid arbeten med t.ex. kapsågar eller bordssågar. Arbetsstyckesstöden (3) har inbyggda arbetsstyckesstopp (3a) på båda sidor så att flera brädor kan sågas till samma längd samtidigt.

Viktigt: Den maximala arbetsstyckeslängden uppgår till 3 m.

Viktigt: Använd vid behov ytterligare arbetsstyckesstöd (t.ex. en rullbock) för att förhindra att långa arbetsstycken välter.

1. Lossa stjärngreppsskruven (5) på önskad sida av maskinunderredet och justera höjden på arbetsstyckesstödet (3) så att stödytan (3b) befinner sig på samma höjd som sågens arbetsstyckesstöd.

Viktigt: Dra inte arbetsstyckesstödet förbi den markerade linjen (MAX.) och dra åt stjärngreppsskruven ordentligt igen.

2. Lossa stjärngreppsskruven (5) för att flytta underredsförlängningen (2) horisontellt.

Viktigt: Dra inte underredsförlängningen förbi den markerade linjen (maximal arbetslängd) och dra åt stjärngreppsskruven ordentligt igen.

3. Ställ in önskat avstånd mellan sågblad och stoppyta (3a).

Förvaring, rengöring

Förvara produkten i rumstemperatur på en torr och ren plats när den inte används. Rengör endast med en fuktig trasa och torka därefter torr.

VIKTIGT! Rengör aldrig med starka rengöringsmedel.

Underhåll

Kontrollera alltid produkten före användning avseende skador eller slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick!

Transport



WARNING!

Risk för personskada!

Transportera ej medan elverktyget är påslaget. Risk för personskada på grund av elektriska stötar och oavsiktlig start av elverktyg! Koppla ur det monterade elverktygets kontakt innan transport av produkten!

- Dra inte produkten över golvet. För förflyttning av produkten i ett rum, låt 2 personer lyfta produkten i stommen.

- För transport i fordon – demontera bordsmaskinen, fäll ihop ståfötterna och säkerställ ordentlig lastsäkring.

Anvisningar för avfallshantering



Avfallshandtera produkten och förpackningen enligt gällande föreskrifter. Förvara förpackningsmaterial (som t.ex. plastpåsar)

otillgängligt för barn. Kontakta din kommun för mer information om avfallshantering av förbrukade produkter. Avfallshandtera produkten och dess förpackning på ett miljövänligt sätt.



Återvinningskoden visar hur de olika materialen ska återvinnas.

Koden består av återvinningsymbolen, som står för ett kretslopp, och ett nummer, som kännetecknar materialet.

Information om garanti och servicehantering

Produkten har tillverkats med största noggrannhet och under kontinuerliga kontroller. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ger privatkunder tre års garanti från inköpsdatum (garantifrist) på denna produkt enligt nedanstående villkor. Garantin gäller endast material- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte delar som utsätts för normalt slitage och därför anses vara sliddelar (t.ex. batterier), samt ömtåliga delar som brytare eller delar som är tillverkade i glas.

Anspråk på denna garanti kan inte göras om produkten använts på ett felaktigt sätt, missbrukats eller använts i strid med ändamålsenlig användning. Anspråk kan heller inte göras om tillverkarens anvisningar inte har beaktats eller om produkten uppvisar skador som tyder på felaktig användning, eller underlåtelse att beakta tillverkarens anvisningar.

Undantag är material- eller bearbetningsfel som inte beror på ovanstående orsaker och som kan bevisas av kunden.

Anspråk på garantin kan endast göras inom garantitiden och mot uppvisande av kvitto. Spara därför originalkvittot. Garantitiden kan inte förlängas på grund av eventuella reparationer, lagstadgad garanti eller ex gratia. Detta gäller även för utbytta och reparerade delar.

Vid ärenden kontakta oss via nedanstående servicetelefon eller via e-post. Om ett garantifall föreligger kommer vi – efter egen bedömning – att reparera, byta ut eller ersätta din produkt kostnadsfritt. Inga ytterligare rättigheter föreligger i samband med garantin.

Dina juridiska rättigheter, i synnerhet garantianspråk gentemot återförsäljaren, påverkas inte av denna garanti.

Garantiprocess

Följ nedanstående anvisningar för att få ditt ärende behandlat på kortast möjliga tid:

- Ha kvittot och artikelnumret (t. ex. IAN 123456_7890) redo vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret hittar du på produktens typskylt, på en ingravering på produkten, på bruksanvisningens omslag (nederst till vänster) eller på etiketten på produktens baksida eller undersida.
- Om funktionsfel eller andra brister uppstår, kontakta först nedanstående serviceavdelning via telefon eller använd vårt kontaktformulär, som finns på parkside-diy.com under kategorin Service.
- En produkt som registrerats som defekt kan skickas kostnadsfritt, tillsammans med kvitto och en beskrivning av problemet samt när det uppstod, till din serviceadress.



Denna och många andra bruksanvisningar kan du läsa och ladda ner på parkside-diy.com Med denna QR-kod kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och

använd sökfältet för att hitta din användaranvisning. Genom att ange artikelnumret (t. ex. IAN 123456_7890) kommer du till användaranvisningen för din produkt.

IAN: 477863_2410

SE Kundservice Sverige
Telefon: 020795049

FI Kundservice Suomi
Telefon: 0800916210

Kontaktformulär på parkside-diy.com
Huvudkontor: Tyskland

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x uniwersalna podstawa pod maszyny (1)
 - w zestawie
 - 4 x nóżka stelaża (1a)
 - 4 x przycisk blokujący (1b)
 - 4 x górny otwór (1c)
 - 4 x dolny otwór (1d)
 - 1 x łożo stelaża (1e)
 - 2 x uchwyt (1f)
- 2 x przedłużenie ramy nośnej (2)
- 2 x podpora przedmiotu obrabianego (3)
 - w zestawie
 - 2 x powierzchnia oporowa (3a)
 - 2 x powierzchnia podparcia (3b)
- 1 x ramię podporowe (4a) z dźwignią (4c)
- 1 x ramię podporowe (4b) z dźwignią (4c)
- 4 x śruba z uchwytem gwiazdowym (5)
- 4 x śruba zamkowa M6 x 60 mm (6)
- 4 x nakrętka M6 (7)
- 4 x podkładka M6 (8)
- 4 x pierścień sprężynujący M6 (9)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary:

min.: ok. 940 x 635 x 825 mm

(dł. x szer. x wys.)

maks.: ok. 1985 x 635 x 935 mm

(dł. x szer. x wys.)

Wysokość łoża stelaża z ramionami podporowymi: ok. 780 mm

Wysuwane przedłużenie ramy nośnej: ok. 940–1985 mm

Regulacja wysokości podpory przedmiotu obrabianego: ok. 825–935 mm

Waga: ok. 8,95 kg

Jednolite obciążenie:



maks. obciążenie nominalne: 150 kg

Jednostronne obciążenie:



maks. obciążenie nominalne: 8 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
03/2025

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego z urządzeniami stołowymi, takimi jak piły kapowe, wyrzynarki, tarczowe pilarki stołowe itp.

Przed uruchomieniem należy przykręcić elektronarzędzia do produktu.

Elektronarzędzi bez pasujących otworów mocujących nie wolno użytkować w połączeniu z produktem.

Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania i zachować ją do późniejszego wglądu!



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci!

- Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieci należy koniecznie pouczyć, że ten produkt nie służy do zabawy.

- Należy wziąć pod uwagę naturalny instynkt zabawy i skłonność do eksperymentowania dzieci. Należy zapobiegać sytuacjom i zachowaniom, do których nie jest przeznaczony niniejszy produkt.
- Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji produktu!
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- W przypadku wykrycia lub podejrzenia uszkodzenia należy zaprzestać użytkowania produktu.
- Dzieciom i osobom upośledzonym umysłowo lub fizycznie nie wolno montować produktu ani posługiwać się nim. Nie są one w stanie prawidłowo ocenić zagrożeń związanych z produktem.
- Upewnić się, że produkt jest stabilnie zamontowany i pozwala zachować równowagę.
- Produkt przeznaczony do użytkowania wyłącznie na twardej i równej powierzchni.
- Nie umieszczać ładunku, który wystaje z boku ponad podstawę.
- Nie należy używać tego produktu jako kozła rusztowania murarskiego.
- Sprawdzić elementy zabezpieczające i regulujące pod kątem prawidłowego osadzenia.
- W przypadku uszkodzonego elementu zabezpieczającego i regulującego lub uszkodzonej spoiny zaprzestać użytkowania produktu.

Montaż (rys. B–D)

Ustawianie produktu (rys. B)

1. Postawić produkt (1) na podłodze lub stole warsztatowym w taki sposób, aby nóżki stelaża (1a) były skierowane do góry.
2. Naciśnąć przycisk blokujący (1b) i odchylić nóżkę stelaża na zewnątrz, do momentu zatrzaśnięcia w przeznaczonym do tego celu otworze (1c).

Wskazówka: zatrzaśnięciu nóżki stelaża musi towarzyszyć słyszalne kliknięcie.

3. Powtórzyć ten proces z trzema pozostałymi nóżkami stelaża.

Wskazówka: z każdej strony odchylić najpierw lewą nóżkę stelaża.

4. Obrócić produkt i postawić go na nóżkach stelaża.

Montaż przedłużenia ramy nośnej i podpór przedmiotu obrabianego (rys. C)

1. Umieścić przedłużenia ramy nośnej (2) w łóżu stelaża (1e) i przymocować je za pomocą śrub z uchwytem gwiazdowym (5).
2. Umieścić podporę przedmiotu obrabianego (3) w uchwycie (1f) i przymocować ją za pomocą śrub z uchwytem gwiazdowym (5).

Montaż ramion podporowych (rys. D)

Umieścić ramiona podporowe (4a, 4b) na łóżu stelaża (1e) i przymocować je za pomocą dźwigni (4c).

Użytkowanie

Mocowanie maszyny stołowej (rys. E)

Wskazówka: na produkcie można mocować różne maszyny stołowe. Dopasować ramiona podporowe (4a, 4b) do odległości otworów montażowych maszyny.

1. Umieścić maszynę stołową na ramionach podporowych (4a, 4b).

2. Przymocować maszynę stołową za pomocą 4 śrub zamkowych (6), 4 podkładek (8), 4 podkładek sprężynowych (9) i 4 nakrętek (7) do ramion podporowych.
3. Po montażu dokręcić nakrętkę za pomocą odpowiedniego narzędzia (brak w zakresie dostawy).
4. Przymocować ramiona podporowe do zamontowanej maszyny stołowej na łożu stelaża (patrz montaż ramion podporowych, rys. D).

Użytkowanie podpory przedmiotu obrabianego jako ogranicznika przedmiotu obrabianego (rys. F)

Wskazówka: produkt może być używany jako podpora przedmiotu obrabianego podczas prac z wykorzystaniem pił kapowych lub tarczowych pilarek stołowych. Podpory przedmiotu obrabianego (3) po obu stronach posiadają ograniczniki przedmiotu obrabianego (3a), tak aby możliwe było jednoczesne przycięcie kilku desek do tej samej długości.

Ważne: maks. długość przedmiotu obrabianego wynosi 3 m.

Ważne: aby uniknąć przechylenia długich przedmiotów obrabianych, należy używać dodatkowych wsporników (np. wózek transportowy).

1. Otworzyć śrubę z uchwytem gwiazdowym (5) na żadaną stronę uniwersalnej podstawy pod maszyny i ustawić taką wysokość podpory przedmiotu obrabianego (3), aby powierzchnia oporowa (3b) znajdowała się na takiej samej wysokości, jak podpora przedmiotu obrabianego piły.

Ważne: nie wyciągać podpór przedmiotu obrabianego za oznaczone linie (MAX.) i ponownie dokręcić śrubę z uchwytem gwiazdowym.

2. Poluzować śrubę z uchwytem gwiazdowym (5), aby przesunąć poziomo przedłużenia ramy nośnej (2).

Ważne: nie wyciągać przedłużeń ramy nośnej za oznaczone linie (Max Working Length) i ponownie dokręcić śrubę z uchwytem gwiazdowym.

3. Ustawić żadaną odległość pomiędzy ostrzem piły i powierzchnią oporową (3a).

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Konserwacja

Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!

Transport



OSTRZEŻENIE Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

Nie transportować w przypadku uruchomionego elektronarzędzia. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń w wyniku impulsów prądowych i nieumyślnego uruchomienia elektronarzędzia! Przed transportem produktu wyjąć wtyczkę zamontowanego elektronarzędzia!

- Nie przeciągać produktu po podłodze. Przeniesienie produktu pomiędzy dwoma pomieszczeniami jest możliwe przy zaangażowaniu 2 osób i podniesieniu za łożo stelaża.

- W przypadku transportu w pojazdach należy zdemontować maszynę stołową, złożyć nóżki stelaża i zapewnić odpowiednie zabezpieczenie ładunku.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przynajmniej klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn. Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

Postępowanie w przypadku roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa sprawy, proszę postępować zgodnie z następującymi wskazówkami:

- W przypadku wszystkich zapytań prosimy o przygotowanie paragonu i numeru artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowodu zakupu.

- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej artykułu, na grzewerze na artykule, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie artykułu.
- W przypadku nieprawidłowości w funkcjonowaniu lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie z wymienionym poniżej działem serwisu lub skorzystać z naszego formularza kontaktowego, który można znaleźć na stronie parkside-diy.com w kategorii Serwis.
- Artykuł uznany za wadliwy można następnie wysłać bezpłatnie na podany adres serwisowy, załączając dowód zakupu (paragon) oraz określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.



Na stronie parkside-diy.com można przeglądać i pobrać tę oraz wiele innych instrukcji. Dzięki temu kodowi QR trafią Państwo bezpośrednio na stronę parkside-diy.com.

Proszę wybrać kraj docelowy i za pomocą formularza wyszukiwania szukać instrukcji obsługi. Podając numer artykułu (np. IAN 123456_7890) zostaną Państwo przekierowani do instrukcji obsługi danego artykułu.

IAN: 477863_2410

Ⓟ Dział obsługi klienta Polska
Telefon: 008004912069

Formularz kontaktowy na stronie
parkside-diy.com
Siedziba: Niemcy

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende

Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Universal-Maschinenuntergestell (1) inkl.
 - 4 x Gestellfuß (1a)
 - 4 x Arretierknopf (1b)
 - 4 x obere Aussparung (1c)
 - 4 x untere Aussparung (1d)
 - 1 x Gestellbett (1e)
 - 2 x Aufnahme (1f)
- 2 x Untergestellerweiterung (2)
- 2 x Werkstückauflage (3) inkl.
 - 2 x Anschlagfläche (3a)
 - 2 x Auflagefläche (3b)
- 1 x Auflagearm (4a) inkl. Hebel (4c)
- 1 x Auflagearm (4b) inkl. Hebel (4c)
- 4 x Sterngriffschraube (5)
- 4 x Schlossschraube M6 x 60 mm (6)
- 4 x Schraubenmutter M6 (7)
- 4 x Unterlegscheibe M6 (8)
- 4 x Federring M6 (9)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße:

min.: ca. 940 x 635 x 825 mm (L x B x H)

max.: ca. 1985 x 635 x 935 mm (L x B x H)

Höhe Gestellbett mit Auflagearmen:

ca. 780 mm

Untergestellerweiterung ausziehbar:

ca. 940 - 1985 mm

Höheneinstellung Werkstückauflage:

ca. 825 - 935 mm

Gewicht: ca. 8,95 kg

Gleichmäßige Belastung:



max. Nennlast: 150 kg

Einseitige Belastung:



max. Nennlast: 8 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2025

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für die Verwendung mit Tischgeräten wie Kappsägen, Dekupiersägen, Tischkreissägen etc. für den privaten Gebrauch hergestellt.

Elektrowerkzeuge müssen vor Inbetriebnahme fest mit dem Artikel verschraubt werden.

Elektrowerkzeuge ohne passende Befestigungsbohrungen dürfen nicht mit dem Artikel betrieben werden.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickenungsgefahr.



Verletzungsgefahr für Kinder!

- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Weisen Sie Kinder insbesondere darauf hin, dass der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen Spieltrieb und die Experimentierfreudigkeit von Kindern. Verhindern Sie Situationen und Verhaltensweisen, die nicht für den Artikel vorgesehen sind.

- Der Artikel muss bei Nichtgebrauch unzugänglich für Kinder gelagert werden.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr!

- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Bei festgestellten oder vermuteten Schäden darf der Artikel nicht mehr verwendet werden.
- Kinder und Personen, die geistig oder körperlich beeinträchtigt sind, dürfen den Artikel nicht montieren oder bedienen. Sie können die vom Artikel ausgehenden Gefahren nicht richtig einschätzen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Artikels und halten Sie Ihr Gleichgewicht.
- Nur zur Verwendung auf festem und ebenem Untergrund.
- Keine Last auflegen, welche seitlich übersteht.
- Diesen Artikel nicht als Gerüstbock verwenden.
- Die Sicherungs- und Verstelleinrichtungen auf korrekten Sitz überprüfen.
- Bei beschädigter Sicherungs- oder Verstelleinrichtung oder beschädigter Schweißnaht diesen Artikel nicht mehr benutzen.

Montage (Abb. B - D)

Artikel aufstellen (Abb. B)

1. Legen Sie den Artikel (1) so auf den Boden oder eine Werkbank, dass die Gestellfüße (1a) nach oben zeigen.
2. Drücken Sie den Arretierknopf (1b) und klappen den Gestellfuß nach außen, bis dieser in der dafür vorgesehenen Aussparung (1c) einrastet.

Hinweis: Der Gestellfuß muss mit einem hörbaren Klickgeräusch einrasten.

3. Wiederholen Sie den Vorgang mit den 3 übrigen Gestellfüßen.

Hinweis: Klappen Sie auf jeder Seite jeweils den linken Gestellfuß zuerst auf.

4. Drehen Sie den Artikel um und stellen Sie ihn auf die Gestellfüße.

Untergestellerweiterungen und Werkstückauflagen montieren (Abb. C)

1. Stecken Sie die Untergestellerweiterungen (2) in das Gestellbett (1e) und fixieren Sie diese mit den Sterngriffschrauben (5).
2. Stecken Sie die Werkstückauflagen (3) in die Aufnahme (1f) und fixieren Sie diese mit den Sterngriffschrauben (5).

Auflagearme montieren (Abb. D)

Bringen Sie die Auflagearme (4a, 4b) am Gestellbett (1e) an und fixieren Sie diese mit den Hebeln (4c).

Verwendung

Befestigen einer Tischmaschine (Abb. E)

Hinweis: Auf dem Artikel können verschiedene Tischmaschinen befestigt werden. Passen Sie die Auflagearme (4a, 4b) dem Abstand der Aufnahmebohrungen Ihrer Maschine an.

1. Platzieren Sie die Tischmaschine auf den Auflagearmen (4a, 4b).
2. Fixieren Sie die Tischmaschine mit je 4 Schlossschrauben (6), 4 Unterlegscheiben (8), 4 Federringen (9) und 4 Schraubenmuttern (7) an den Auflagearmen.
3. Ziehen Sie die Schraubenmutter nach der Montage mithilfe eines geeigneten Werkzeugs (nicht im Lieferumfang enthalten) fest an.
4. Fixieren Sie die Auflagearme mit der montierten Tischmaschine auf dem Gestellbett (siehe Auflagearme montieren, Abb. D).

Verwendung der Werkstückauflage als Werkstückanschlag (Abb. F)

Hinweis: Der Artikel kann als Werkstückauflage beim Arbeiten mit z. B. Kappsägen oder Tischkreissägen verwendet werden. Die Werkstückauflagen (3) haben auf beiden Seiten eingebaute Werkstückanschlüge (3a), sodass man mehrere Bretter gleichzeitig auf die gleiche Länge sägen kann.

Wichtig: Die max. Werkstücklänge beträgt 3 m.

Wichtig: Verwenden Sie ggf. zusätzliche Werkstückstützen (z. B. einen Rollbock), um ein eventuelles Kippen langer Werkstücke zu vermeiden.

1. Öffnen Sie die Sterngriffschraube (5) auf der gewünschten Seite des Maschinenuntergestells und stellen Sie die Höhe der Werkstückauflage (3) so ein, dass sich die Auflagefläche (3b) auf der gleichen Höhe wie die Werkstückauflage der Säge befindet.

Wichtig: Ziehen Sie die Werkstückauflage nicht über die markierte Linie (MAX.) hinaus und ziehen Sie die Sterngriffschraube wieder fest an.

2. Lösen Sie die Sterngriffschraube (5), um die Untergestellweiterungen (2) horizontal zu verschieben.

Wichtig: Ziehen Sie die Untergestellweiterungen nicht über die markierte Linie (Max Working Length) hinaus und ziehen Sie die Sterngriffschraube wieder fest an.

3. Stellen Sie den gewünschten Abstand zwischen Sägeblatt und Anschlagfläche (3a) ein.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Wartung

Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Transport



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Nicht bei laufendem Elektrowerkzeug transportieren. Verletzungsgefahr durch Stromstöße und versehentliches Anlaufen des Elektrowerkzeugs! Ziehen Sie vor dem Transport des Artikels den Netzstecker des montierten Elektrowerkzeugs!

- Ziehen Sie den Artikel nicht über den Boden. Heben Sie den Artikel zum Versetzen innerhalb von Räumen mit 2 Personen am Gestellbett an.
- Nehmen Sie zum Transport in Fahrzeugen die Tischmaschine ab, klappen Sie die Gestellfüße ein und sorgen Sie für eine ausreichende Ladungssicherung.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie

Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder un erreichbar auf.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgeschiedenen Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parksidesdiy.com in der Kategorie Service finden.
- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

•



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen

Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

IAN: 477863_2410

(DE) Kundenservice Deutschland
Telefon: 08008855300

(AT) Kundenservice Österreich
Telefon: 0800447750

(CH) Kundenservice Schweiz
Telefon: 0800563601

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)
Sitz: Deutschland

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: UM-16236

01.08.2025 / AM 7:50

IAN 477863_2410